

Instruction manuals and product support



alphatheta.com/support/

Manuels d' instructions et assistance du produit



alphatheta.com/support/France/

Bedienungsanleitungen und Produktsupport



alphatheta.com/support/Germany/

Manuali di istruzioni e assistenza ai prodotti



alphatheta.com/support/Italy/

Handleidingen en productondersteuning



alphatheta.com/support/Netherlands/

Manuales de instrucciones y soporte de productos



alphatheta.com/support/Spain/

Manuais de instruções e suporte de produtos



alphatheta.com/support/Portugal/

Руководство по эксплуатации и поддержка продуктов



alphatheta.com/support/Russia/

取扱説明書とサポート



alphatheta.com/support/Japan/

AlphaTheta



rekordbox™ is a trademark or registered trademark of AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro is a registered trademark of Serato Limited. | Other product, technology and company names, etc. mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

rekordbox™ es una marca comercial o marca comercial registrada de AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro es una marca comercial registrada de Serato Limited. | Otros nombres de productos, tecnología y empresas, etc. mencionados aquí son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

rekordbox™ est une marque commerciale ou une marque déposée de AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro est une marque déposée de Serato Limited. | Les autres noms de produits, de technologies, de sociétés, etc., mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

rekordbox™ é uma marca comercial registrada da AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro é uma marca comercial registrada da Serato Limited. | Outros nomes de produtos, tecnologias e empresas aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas dos seus respectivos proprietários.

rekordbox™ ist eine Marke oder eingetragene Marke der AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro ist eine eingetragene Marke von Serato Limited. | Andere hier erwähnten Produkt-, Technologie- und Firmennamen usw. sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

rekordbox™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro является зарегистрированной торговой маркой Serato Limited. | Указанные здесь названия компаний, технологий и изданий являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

rekordbox™ è un marchio o un marchio registrato di AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro è un marchio registrato di Serato Limited. | Gli altri nomi di prodotti, tecnologia, aziende, ecc. menzionati sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati dei rispettivi proprietari.

rekordbox™は、AlphaTheta株式会社の商標または登録商標です。 | Serato DJ ProはSerato Limited社の登録商標です。 | その他記載されている商品名、技術名および会社名などは、各社の商標または登録商標です。

rekordbox™ is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van AlphaTheta Corporation. | Serato DJ Pro is een geregistreerd handelsmerk van Serato Limited. | Andere namen van producten, technologieën en bedrijven e.d. die in dit document worden vermeld, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

XDJ-AZ

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide / Kurzanleitung / Guida di avvio veloce / Snelstartgids / Guía de inicio rápido / Guia de início rápido / Краткое руководство пользователя / クイックスタートガイド



Сделано в Малайзии

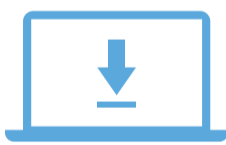
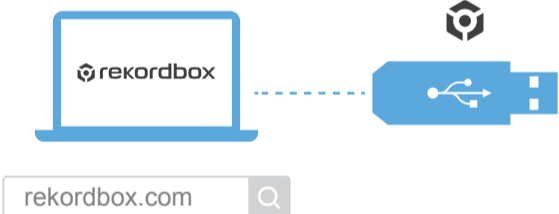
Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie



<DRH1792-A>

Preparation

Préparation | Vorbereitung | Preparazione | Voorbereiding | Preparación | Preparação | подготовка | 準備



rekordbox

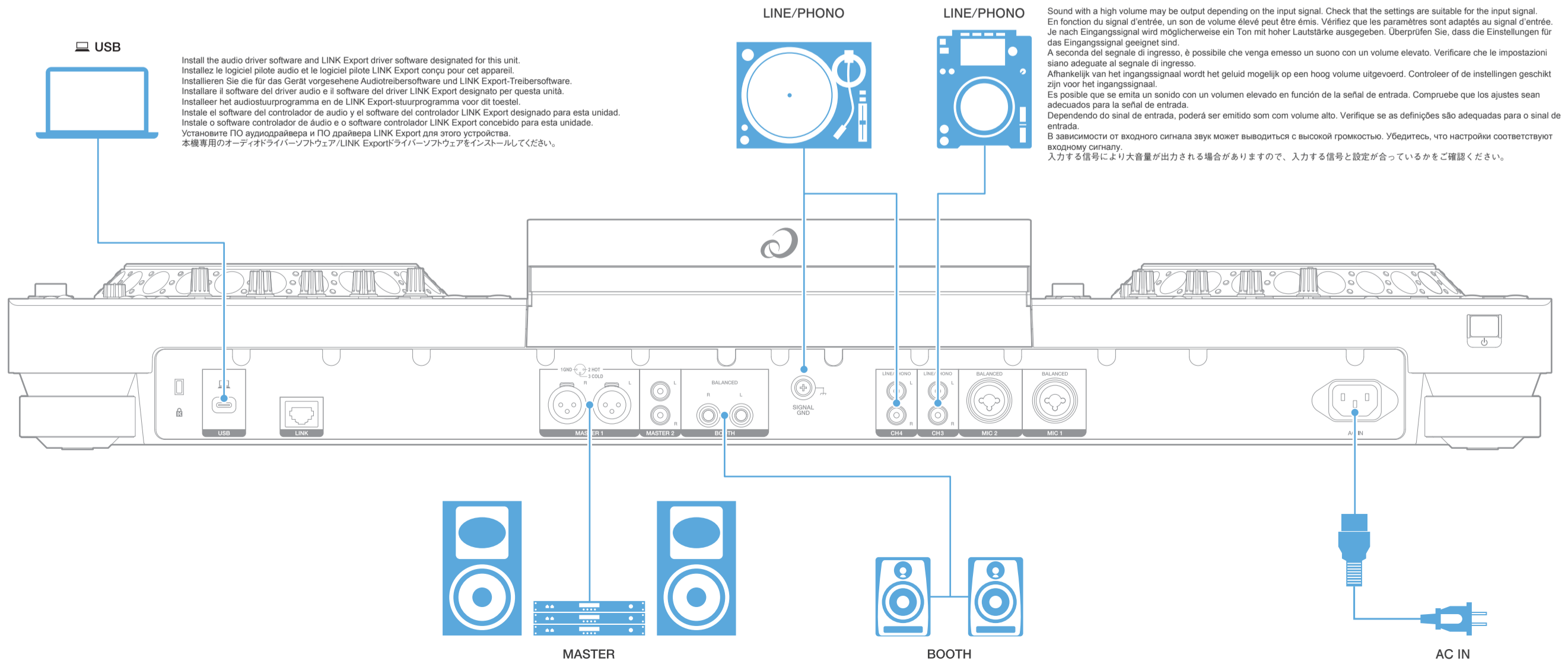
rekordbox.com/download

serato DJ Pro

serato.com/dj/pro/downloads

Example of connections

Exemple de raccordements | Anschlussbeispiel | Esempio di collegamenti | Aansluitvoorbeeld | Ejemplo de conexiones | Exemplo de ligações | Примеры подключений | 接続例



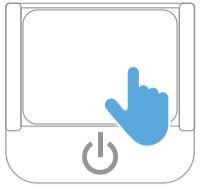
Install the audio driver software and LINK Export driver software designated for this unit. | Installez le logiciel pilote audio et le logiciel pilote LINK Export conçu pour cet appareil. | Installieren Sie die für das Gerät vorgesehene Audiotreibersoftware und LINK Export-Treibersoftware. | Installare il software del driver audio e il software del driver LINK Export designato per questa unità. | Installeer het audiostuurprogramma en de LINK Export-stuurprogramma voor dit toestel. | Instale el software del controlador de audio y el software del controlador LINK Export designado para esta unidad. | Instale o software controlador de áudio e o software controlador LINK Export concebido para esta unidade. | Установите ПО аудиодрайвера и ПО драйвера LINK Export для этого устройства. | 本機専用のオーディオドライバソフトウェア/LINK Exportドライバソフトウェアをインストールしてください。

Sound with a high volume may be output depending on the input signal. Check that the settings are suitable for the input signal. | En fonction du signal d'entrée, un son de volume élevé peut être émis. Vérifiez que les paramètres sont adaptés au signal d'entrée. | Je nach Eingangssignal wird möglicherweise ein Ton mit hoher Lautstärke ausgegeben. Überprüfen Sie, dass die Einstellungen für das Eingangssignal geeignet sind. | A seconda del segnale di ingresso, è possibile che venga emesso un suono con un volume elevato. Verificare che le impostazioni siano adeguate al segnale di ingresso. | Afhankelijk van het ingangssignaal wordt het geluid mogelijk op een hoog volume uitgevoerd. Controleer of de instellingen geschikt zijn voor het ingangssignaal. | Es posible que se emita un sonido con un volumen elevado en función de la señal de entrada. Compruebe que los ajustes sean adecuados para la señal de entrada. | Dependendo do sinal de entrada, poderá ser emitido som com volume alto. Verifique se as definições são adequadas para o sinal de entrada. | В зависимости от входного сигнала звук может выводиться с высокой громкостью. Убедитесь, что настройки соответствуют входному сигналу. | 入力する信号により大音量が出力される場合がありますので、入力する信号と設定が合っているかをご確認ください。

Basic operation

Opérations de base | Grundfunktionen | Funzionamento di base | Basisbediening |
 Funcionamiento básico | Funcionamento básico | Основные операции | 基本操作

1



2



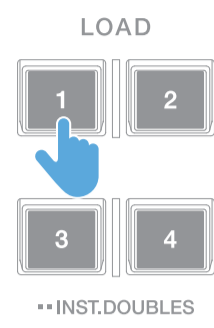
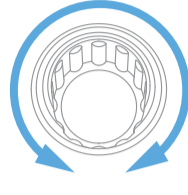
3



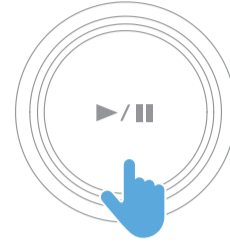
4



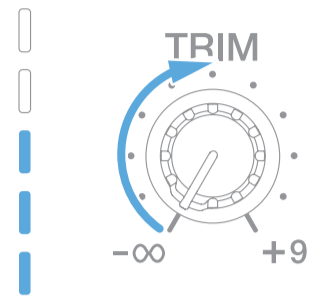
5



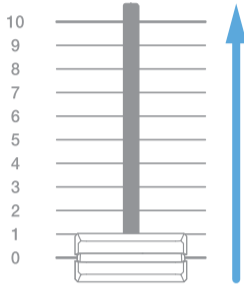
6



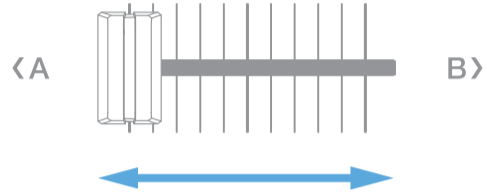
7



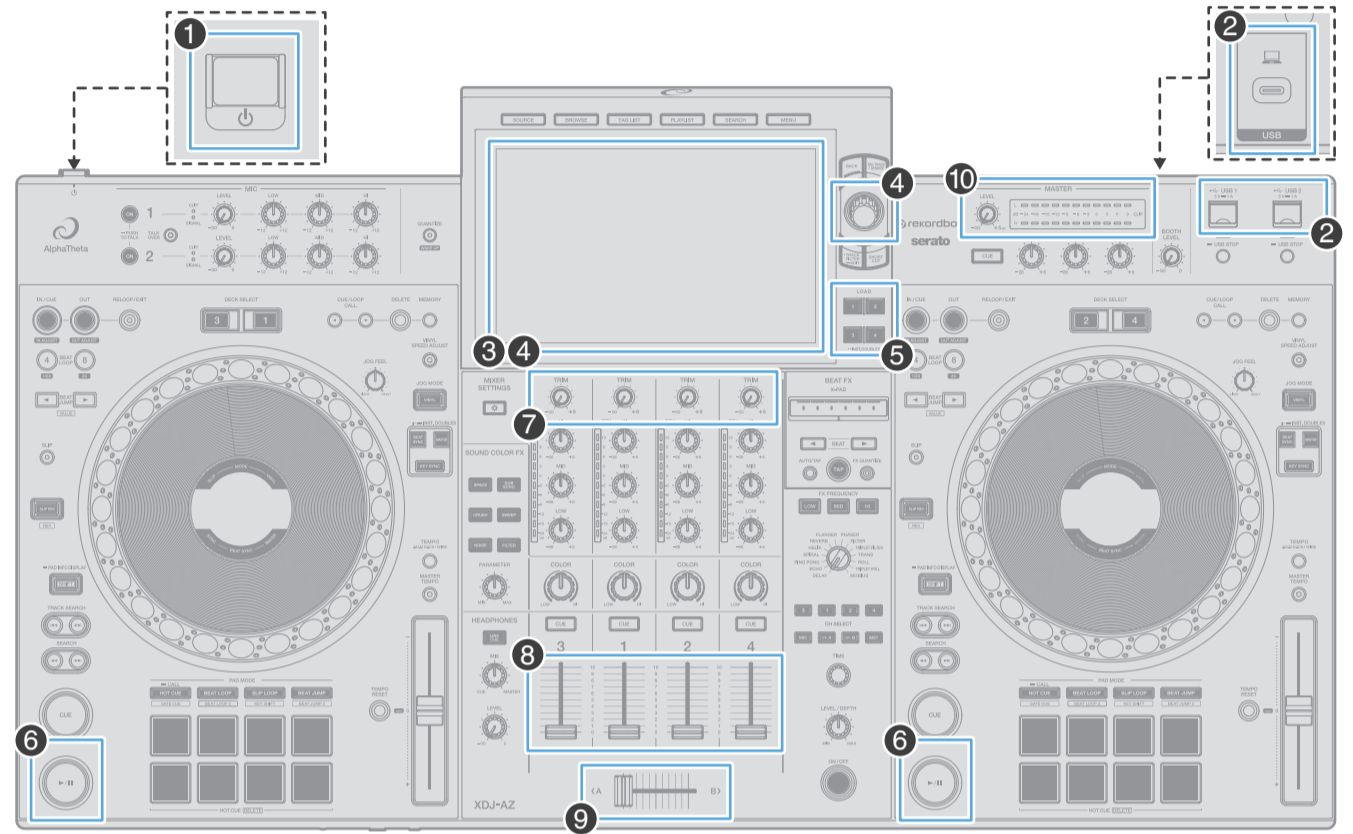
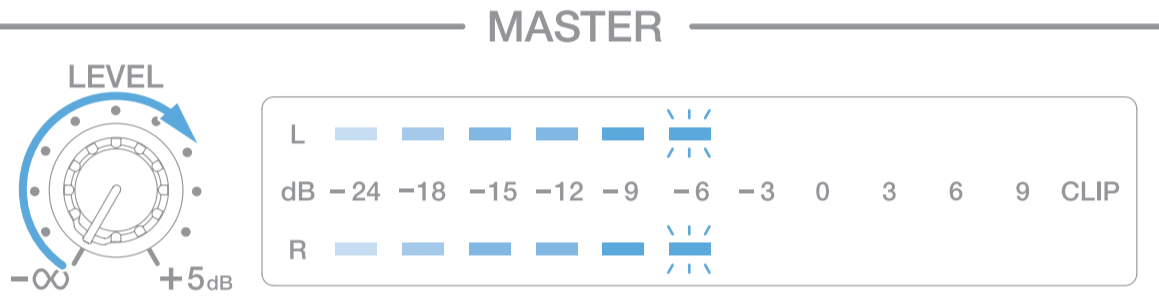
8



9



10

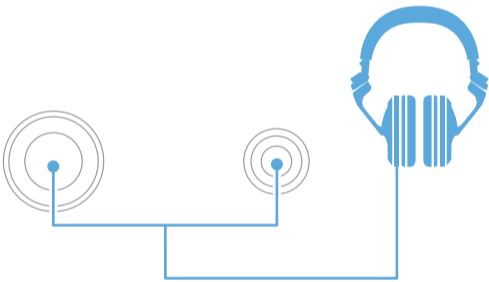


04

05

HEADPHONES

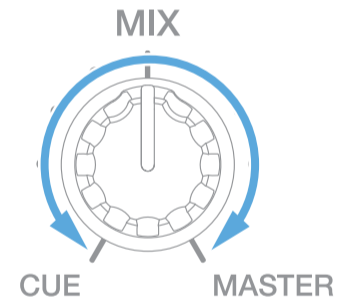
1



2



3

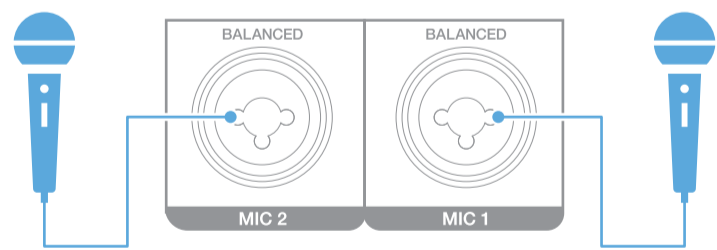


4



MIC

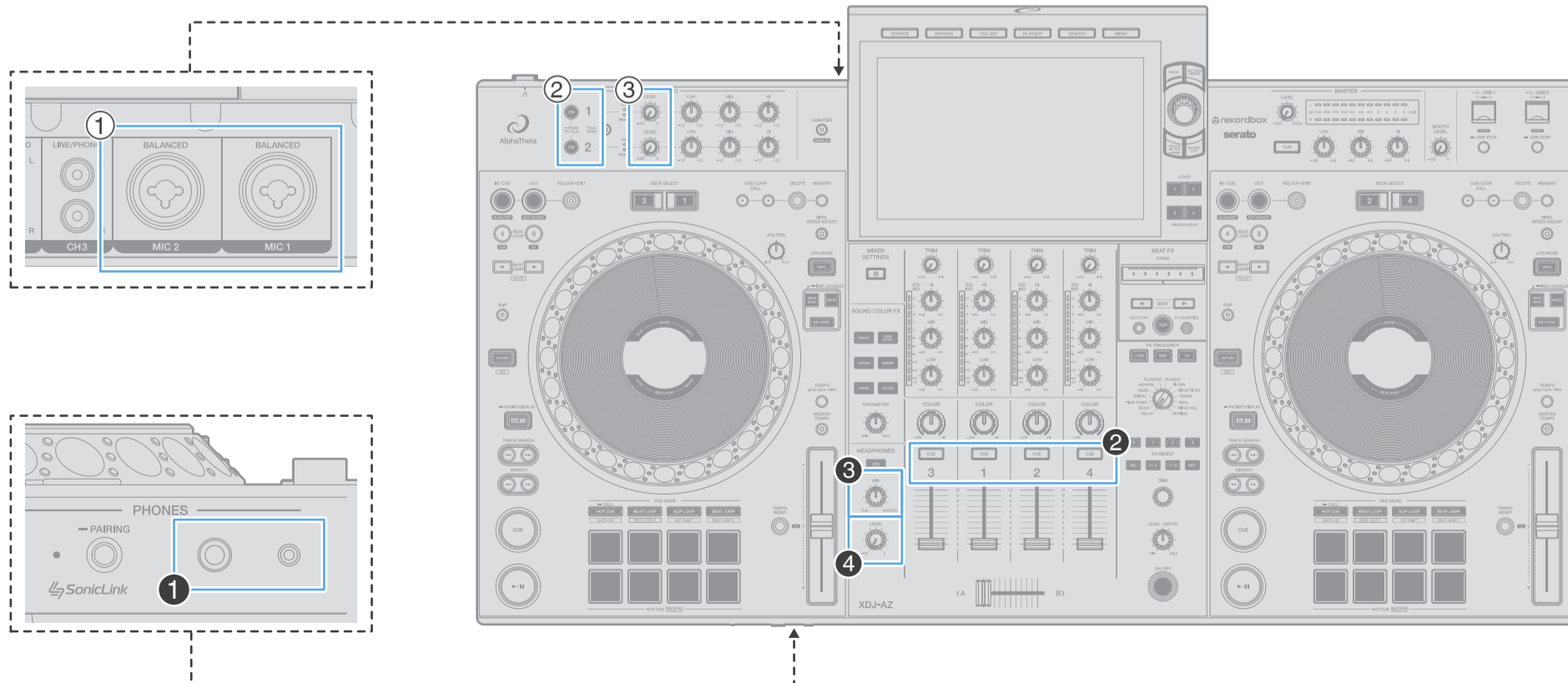
1



2



3



06

07